

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

### PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50 »
Ses meses	6,75 »
Doce meses	12,50 »

### ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25 »

### PAGO ADELANTADO

### PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50 »
Nueve meses	11 »
Doce meses	14 »

### EXTRANJERO

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	25 »

### PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion y Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos Gregorio, 25.

## La instruccion primaria

Cada vez que la «Gaceta» publica el estado de los débitos por atenciones de primera enseñanza, se suscita en la prensa a eterna cuestión de los atrasos en los sueldos de los maestros y del poco desarrollado alcanzado por la instruccion en España. Los periódicos escriben sobre tan importante asunto unas cuantas lamentaciones y ya no vuelven a tratar de la materia hasta el próximo trimestre, cuando las cifras de la «Gaceta» convierten otra vez en «impresiones» del día, el abandono en que muchos pueblos tienen al magisterio y a la enseñanza.

Acontece, tambien, que muchos periódicos miden con el mismo rasero a las provincias que cumplen con sus deberes en servicio tan importantísimo, que a las otras que matan de hambre a los profesores de primera enseñanza y les obligan a cerrar las escuelas. Es muy comun el oír hablar del deplorable estado de la enseñanza elemental en nuestro país, aplicando a toda la peninsula las cifras generales y confundiendo lastimosamente bajo un estigma vergonzoso de ignorancia a las diferentes regiones españolas, tan distintas entre sí bajo el aspecto en que nos ocupamos, que mientras existen provincias tan adelantadas en instruccion como puedan estarlo Alemania y Bélgica, hay otras que van a la zaga del país más atrasado de Europa.

Para que nuestros lectores se formen exacta idea del grado de instruccion de las diferentes regiones, vamos a presentarles algunos datos tomados de publicaciones oficiales, datos que nosotros agruparemos para mayor claridad de este trabajo meramente expositivo.

Para juzgar con más acierto del grado de adelanto en la instruccion primaria es conveniente descartar de la poblacion los niños, que por su tierna edad, no están en condiciones de poseer los conocimientos de la enseñanza elemental. Por esta razon de la enseñanza elemental. Por esta razon concretaremos al exámen de la estadística de instruccion en los habitantes mayores de siete años.

Tambien ofrece diferencias muy notables la educacion de los varones y de las hembras, y se corre gran peligro de error al atribuir al conjunto de los dos sexos los coeficientes generales de la poblacion. Expondremos, pues, aparte, las cifras proporcionales de los varones y de las hembras, comenzando por las relativas a los primeros.

Las regiones más atrasadas de España en la enseñanza primaria son las de Andalucía, Extremadura, Murcia, Valencia y la Mancha. En la mayoría de las provincias que las componen «no sabe leer» más de la mitad de sus habitantes mayores de siete años. El tipo máximo del atraso lo presenta Almería, donde el 61,82 por 100 carece de toda instruccion elemental, sigue Granada con el 60,97, figurando como la provincia más favorecida de aquellas regiones la de Cáceres, cuyo coeficiente negativo de instruccion es de 45,48 por 100. Deben agenciarse con las referidas re-

giones, para los fines de la estadística a que nos referimos, Canarias con 57,82 y Baleares 56,93.

Las regiones catalana y aragonesa ofrecen un grado mayor de cultura intelectual que el anterior grupo, toda vez, que más de la mitad de sus habitantes saben leer y escribir. Los tipos máximo y mínimo de los ignorantes de toda instruccion son: Cataluña, máximo Lérida con 47,96 y mínimo Barcelona 31,29; Aragon, máximo Teruel con 43,22 y mínimo Zaragoza 42,41.

Tiene alguna analogía en sus cifras con estas regiones la de Castilla la Nueva, cuyo tipo máximo lo presenta Toledo, donde el 45,33 por 100 no sabe leer y el mínimo Madrid con 21,61.

Tambien Galicia figura en escala semejante; apareciendo como la más atrasada la provincia de Coruña con 41,95 y la más adelantada Orense, que presenta una proporcionalidad de 41,21.

Las que figuran a la cabeza en la estadística de primera enseñanza son las regiones castellana, asturiana y vasco-navarra, como puede colegirse de los siguientes coeficientes de los habitantes que no tienen conocimientos de lectura ni escritura.

Castilla la Vieja: Santander 12,96 y Avila 28,90.

Asturias 25,73.  
Vascongadas: Alava 13,39, Vizcaya 28,28, Navarra 29,81 y Guipuzcoa 34,71.

En otro número examinaremos las cifras correspondientes a la instruccion elemental de las mujeres españolas.

HERMOGENES.

### Ha fallecido:

En Pitillas, don Juan Aguirre.  
R. I. P.

## Deberes mutuos

Tras los cruentos desastres de una campaña que ha puesto término a tres años de guerras, sostenidas con teson digno de su justa causa y de más sabio aprovechamiento, por el pueblo español, asistimos ahora a los comienzos de un tristísimo epílogo, cuyos dolores y miserias han de sentirse más que se sintieron, las heridas, mientras corria la sangre, humeaba la pólvora y enardecia el coraje la pelea.

Si no menten los cálculos de los aficionados a estos estudios y trabajos, la última y desdichada aventura guerrera de nuestra pobre España le ha costado, a más de buena parte de su juventud, cuya ausencia se libra en los hogares y ha de hacerse sentir en los talleres y en los campos, la enorme suma de quince mil millones de reales; quince mil millones de reales, gastados en las guerras coloniales y en la guerra extranjera; y que en su mayor parte pesan sobre el Tesoro, como deudas que es necesario consolidar, y exigirán cuantiosas consignaciones en los presupuestos generales del Estado.

El problema económico, en cuanto afecta a la vida del Estado, se presenta con caracteres tales de gravedad, que exceden aun a los cálculos que pudieron creerse exajeradamente pesimistas hace medio año.

La realidad es esa, sin embargo, y a tal realidad será preciso que hagamos frente. La base de nuestra estima en el concierto internacional, han de ser nuestra Independencia económica, nuestro crédito, nuestra Hacienda en una palabra, que, empobrecida y esquilmada, necesita

reconstituirse y enderezarse, en fuerza de energía y de constancia, de desinterés y de sacrificios.

Puede, por consiguiente, advertirse al país que se disponga a soportar las cargas que situación cual la presente hace de todo punto inevitables. La deuda hay que pagarla; los despilfarros de administraciones poco celosas, han de reflejarse por fuerza en el bolsillo de los administrados, que por exceso de mansedumbre o sobra de prudencia consintieron tales desmanes años y años. Nada es por otra parte más caro, a las naciones que el descrédito, el sistema de débitos continuos, que de uno en otro se engloban formando nuevas deudas y originando a cada paso nuevos empréstitos cada día, de los cuales el último siempre es más oneroso que el anterior. En tal concepto, España quiere merecer el respeto a que tiene derecho el infortunio, fuerza es que se disponga a soportar con entereza sobre sus hombros la carga entera de los pasados yerros, comenzando por arbitrar recursos para pagar las deudas contraídas, a más de los servicios indispensables a su existencia como Estado.

Pero para exigir a los de abajo, al país que sufre, al contribuyente que paga, a la masa de gobernados, abnegación, desinterés, respeto escrupuloso de las leyes, hace falta que los de arriba, los que gobiernan y dirigen, ordenan y legislan, cobran y emplean los recursos, inspiren confianza, den ejemplo de abnegación, se inspiren en ideales grandes de regeneración de la patria, y abandonen esos ideales torpes y egoístas—si es que los cuadra el nombre de ideales—únicamente enderezados al medro propio, al provechoso disfrute de cargos y prebendas, y al cinco reparto de mercedes entre la turba hambrienta de parientes, tertulios, caciquillos y partidarios.

Bien está que prediquen desde lo alto al pueblo de la gran virtud del sacrificio—que el pueblo ha practicado durante los tres años de guerras coloniales—bien está que progreen, destruyan los egoísmos donde quiera que asomen; pero hace falta, sobre todo, que el predicador sea modelo de virtudes, para que nadie piense que el dinero del fisco se ha de emplear en cosas distintas de las que al país importan e interesan.

Vengan otros hombres, limpios de toda culpa; pódese el árbol de la administración, cercenando muchas ramas podridas, muchas hojarasca inútil; hágase que graviten los impuestos equitativamente sobre todo género de riquezas; entonces, con razon y con justicia, podrán exigirse a todos sumision, desinterés y patriotismo.—D. M.

## Haberes de los repatriados

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra ha publicado la siguiente Real orden circular:

«Excelentísimo señor en vista de un escrito que el capitán general de Cataluña elevó a este ministerio en 9 del corriente, consultando sobre sueldos y haberes de repatriados de Cuba y Puerto Rico, el rey (que Dios guarde) y en su nombre la reina regente del reino, se ha servido disponer que las pagas que deben percibir los jefes y oficiales y sus asimilados, han de ser al respecto de Ultramar, y a cuenta de las que traigan devengadas entregándose una a los que se les adeuden más de cuatro, y tres a los que se les debieran más de seis, facilitándose por el Depósito de Ultramar, previo recibo de los interesados, uniéndose a él relacion jurada de los mismos, en la que harán constar el número de mensualidades que se les adeuden, y deduciendo de las que cobren las asignaciones que tuviesen hechas.

A los individuos de tropa se les socorrerá con 20 pesetas al desembarque, facilitando tambien el Depósito las cantidades que para esta atencion se necesiten.

Con respecto al pasaje en ferrocarril de los jefes y oficiales, no tienen más derecho que el reglamentario, haciendo en esto una excepcion a los voluntarios movilizados y no movilizados a quienes, por el caso especial de su difícil situación, se les concede por cuenta del Estado hasta el punto de su residencia. La licencia trimestral que la tropa marcha a disfrutar desde los puntos de desembarco, es sin goce de haber ni pan, en forma análoga a los demás licenciados de la Peninsula que tienen lugar por exceso de fuerza reglamentaria en ellas; y para que puedan atender a sus más perentorias necesidades, se les facilitarán, además de las 20 pesetas al desembarque, otras 100 que después han de percibir en las respectivas zonas, según lo dispuesto en la Real orden de 1.º Septiembre (D. O. número 191) y artículo 5.º de la de 17 del mismo mes (D. O. número 207).

Los individuos de guerrillas y fuerzas irregulares no disfrutarán de dicha licencia, y, accediendo en su mayoría de hogar y familia, como naturales de aquellas islas, exige que se les destine a cuerpo con goce de haber durante dos meses, hasta que pueda resolverse acerca de su definitiva situación. Los abonos de pagas y demas cantidades a que viene haciéndose referencia, serán únicamente satisfechas a los repatriados procedentes de la isla de Cuba, por venir al corriente de todos sus sueldos, haberes y alcances los de Puerto Rico.

De Real orden lo digo a V. E. para su conocimiento y demas efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid 14 de Octubre de 1898.—Correa.

## Estación Enotécnica de España en Cete

La demanda de vinos viejos exóticos sigue acentuándose estos días últimos. Las buenas clases son de nuevo buscadas y los precios se sostiene firmes, por cuanto las existencias disminuyen rápidamente y será muy difícil renovar el stock algo reducido ya. Para los vinos nuevos continúa la pequeña corriente de negocios.

Las compras de vinos nuevos se efectúan lentamente en Paris-Barcey. Algunos negociantes han ido a tratar fuertes partidas en los viñedos del Mediodía y Argella, pero la mayor parte han esperado la llegada de muestras para ver la mercancia. Estos últimos pagan actualmente los Bouschet de 26 a 28 francos, señalándose operaciones sobre Valencas entre 26 y 27 francos hectolitro.

Los precios de nuestros vinos viejos, son como sigue: rojos de Aragon y Huesca de 15 a 14, de 30 a 37 frcs hectolitros; y Navarra de 14 a 35 a 37 frcs.

Se señalan en Burdeos algunas compras en los viñedos rojos, que atestiguan, de la parte del comercio, cierta confianza en la calidad. Las ventas mismas se continúan activamente, satisfaciendo las clases de mosto que resultan. Los vinos exóticos nuevos van colocándose en pequeños lotes. Las cotizaciones de los vinos españoles son las siguientes: Aragon de 14 a 15, de 22 a 25 francos; Rlojas de 12 a 15 de 22 a 280 frcs; Navarra de 14 a 15 de 295 a 300 frcs; Cervera de 11 a 12 de 225 a 260 francos. Todo la tonelada de 905 litros.

La atencion de los compradores en el mercado de Cete, si bien está fija en los nuevos de Argella y del Mediodía, cuyos precios tienden al alza, no por eso se descuidan los de España que van colocándose en regulares parti-

das. Tenemos ya en plaza vino nuevos blancos y rojos de Mallorca.

Las pretensiones de los propietarios tanto en Argella como en el Mediodía aumentan cada día, no faltando quien cree que es una locura el comprar a semejantes precios y hacen ver que si las cosechas del Mediodía y Argella son reducidas, hay vinos en otras regiones y abundancia en el Este. El tiempo sigue siendo seco favoreciendo la calidad de los vinos blancos: la cantidad será reducida y no obstante eso se dice que se ofrecen los de 7 a 17 1/2 francos hectolitro.

## NUESTRAS CARTAS

### De Lumbier

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mjo. Nos hallamos ya en plena vendimia, en esos días tan placenteros, de otoño en que la naturaleza empieza a languidear, a tomar tonos pálidos y aspecto melancólico, y que hoy pintor de alguna inspiración que haya dejado de trasladar al lienzo sus gratas impresiones respecto a esta manifestación de la producción vitícola, tan importante como amenazada en nuestra provincia por los progresos de la filoxera.

Las cepas, que afortunadamente se han visto libres del oidium, mildew, de la filoxera, pedriscos y otras plagas destructoras, nos dan este año el más rico y sazonado fruto, cuya abundancia ha superado con creces las esperanzas de los propietarios, a los que desde luego se les puede felicitar por ver compensados compensados con un gran cosecha, sus rudos afanes y no pequeños desembolsos pecuniarios. Las peras, manzanas, melocotones y otras frutas que estas huertas las producen muy selectas y singularmente este año, también han sido abundantes y se han cotizado y cotizan a muy buenos precios para abastecer el mercado de Pamplona y de otros puntos.

Respecto a la última cosecha de cereales, con decirle a usted que hace muchísimos años que no se ha conocido otro igual en cantidad y calidad, está dicho todo.

Podemos, pues, asegurar sin caer en exageraciones, que para la villa de Lumbier el año 1898 ha sido un buen año y que, de repetirse unas cuantas ediciones como la presente, pronto saldría a flote su anémica situación financiera, porque fuera de la alubia, patata y maíz que por motivos de la pertinaz sequía e intensidad de los calores de Agosto y Septiembre han resultado de escaso rendimiento, todas las demás producciones han correspondido carnosas a los cuidados culturales del agricultor.

Soy de V. afmo. S. S.—El corresponsal.

17 de Octubre.

## Los anarquistas

Aumenta en estos días la agitacion entre los anarquistas, creyéndose que esto responde en parte a la convocatoria para la conferencia internacional en que han de discutirse por todas las naciones los medios de defensa contra el enemigo común.

Continúan en tanto las detenciones de anarquistas, considerados como peligrosos en todos los países.

En Paris, con motivo de los recientes desordenes provocados por la huelga, han sido presos algunos caracterizados socialistas y anarquistas de acción que trataban de aprovechar las últimas revueltas para el más fácil logro de sus aspiraciones.

En Bélgica, país que parece hoy elegido por el partido como centro de conspiracion en Europa, continúa activamente el proceso contra el anarquista Willems, que será sometido en breve al Tribunal superior de casacion.

Asimismo el anarquista Michiels, detenido poco há, está en observación desde hace días, por entender el juez instructor que sus respuestas y extrañas declaraciones denotaban cierta perturbación de sus facultades mentales.

En la Audiencia

Para hoy está señalada en esta Audiencia la causa procedente del Juzgado de esta capital, seguida contra Juana Graciana Ondarra, por hurto.

GACETILLAS

En nuestro número del domingo último se cometió un error de caja en la gaceti-lla referente á la entrega de fondos de la suscripción de Garralda.

Para aclarar aquel error debemos consignar que el sábado entregó el Administrador de este periódico en la Depositaria de la Diputación ciento noventa y tres pesetas y cincuenta céntimos, recaudadas durante la semana.

El ilustre canónigo arcediano de esta Catedral don Pedro María Ilundain, ha hecho donación á aquel templo de todos los ornamentos sagrados de su pertenencia.

Nos dice nuestro corresponsal en Huarte-Araquil: «Un toro que debe de ser uno de los que se escaparon por Julio de Pamplona, parece que continúa en la jurisdicción de esta villa; la semana última los ganaderos trabajaron por recogerlo con la ayuda de esta villa, pero no pudieron conseguir sujetarlo.»

El Juzgado municipal de Orbara instruye diligencias sumariales para averiguar quién fué el autor de una agresión contra el vecino de aquel pueblo Francisco Arrése, quien declaró que al dirigirse en la noche del domingo de la taberna á su casa, un sujeto le dió un golpe con un leño en un brazo y otro en la cabeza, derribándole en el suelo.

A las siete y media de la noche de anteyer fué atropellado por el carro que conducía Eusebio Cubilla, á un kilómetro de Villatuerta.

Han fallecido en Cuba, según la última relación publicada por el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, los soldados de esta provincia Gonzalo Ezcurra Izarba, de Andosilla; Miguel Escrivá Muerzo, de id.; Agustín Ertvil, de Ochovi; Marcelino Ertvil, de Villanueva; Zacarías Ecay, de Salinas; José Trigallu, de Santa María; Juan Flores, de Arbizu; Cirilo Galdeano, de Irure; Ignacio Ibañez, de Buñuel; Benigno Irurzun, de Arriba; Bernabé Mayo, de Ustarrozi; Pedro Martínez, de Musalo.

Según nuestros informes, se proyecta realizar en esta capital el sábado próximo una demanda pública en beneficio del vecindario de Garralda.

A tomar parte en el caritativo acto que anunciamos, serán invitados, además de los señores

más cumplido paraben, extensivo á toda su familia.

Con el sueldo anual de 658.75 pesetas y casa, se halla vacante la secretaría del Ayuntamiento de Sartaguda, que puede ser solicitada en el término de treinta días.

Háblase de que, habiendo sido convocada la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de esta ciudad para el martes último, expresándose en la convocatoria que ésta tenía por objeto tratar de asuntos de interés, no pudo celebrarse la sesión, por no concurrir bastantes concejales.

Por lo que hay quien recuerda aquello de ó herrar ó quitar el banco.

Por si á quien debe resolver sobre ello, le parece idea digna de ser tomada en consideración y realizada en momento oportuno, apuntamos la de que convendría plantar árboles en el perímetro del espacio que queda entre el cuartel de caballería, el Vinculo y la Alhóndiga.

Se desea averiguar el paradero de Isidro Llavera, soldado que ha desaparecido del segundo batallón del regimiento de Cantabria.

El Ayuntamiento de Estella ha sido autorizado para rifar en unión de la lotería Nacional, con carácter benéfico, y con aplicación de sus productos al sostenimiento del Hospital de dicha ciudad, una res de cerda, media docena de cubiertas de plata de ley, una pieza de 100 varas de lienzo, un décimo del próximo sorteo de la Lotería Nacional de Navidad, y un reloj despertador, donado todo gratuitamente con el expresado fin.

Anuncian la rectificación de sus respectivos catálogos los Ayuntamientos de Aras, Miranda de Arga, Muruzabal, Piedramillera y Zabalza.

La temperatura ha descendido de tal manera que, aun en los ratos durante los cuales las nubes dieron paso á los rayos del sol, era ayer precisa la ropa de abrigo.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo 25,75 á 24 reales robo; cebada 11 á 11,25; avena 10; habas 17,30 á 18; maíz 19; alhólvá 17; giron 14,30 á 15; beza 17.

En algunas heredades de esta jurisdicción han comenzado á nacer las habas y las lentejas.

El número de estudiantes matriculados este año en la Universidad de Oñate asciende á la cifra de 120, igual poco más ó menos á la del año pasado, teniendo en cuenta que ha habido un ligero aumento.

El R. P. Artola, de la Compañía de Jesús, con residencia en Tudela, ha aceptado el encargo conferido por la Excm. Diputación foral, de predicar el panegírico de San Francisco Javier, en la función anual que la Corporación celebró el mes próximo.

Procedentes de San Sebastián han llegado á Pamplona los señores marqueses de Vesolla.

Y ayer salió el citado marqués para sus posesiones de Elio.

Anteanoche estuvo á punto de ocurrir una desgracia al domador de fieras Mr. Malleu, que se exhibe en una barraca instalada en la plaza de Salameiro de Zaragoza.

En el momento en que dicho domador se encontraba trabajando en la jaula de los leones, se apagó la luz eléctrica y una de las fieras le dió un zarpazo hirién-dole en la mano derecha.

Gracias al arrojo de Mr. Malleu el mal no tuvo mayores consecuencias.

Ayer había en el depósito municipal 6 detenidos, de los que 5 eran varones y una hembra.

De estos detenidos 5 estaban á disposición del Gobernador civil y una á la del juzgado militar.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer 2 licencias de caza y 4 de uso de armas.

Se ha ordenado por la Superioridad que sean dados de baja en el

nes religiosas que se solemnizarán como de costumbre.

En las comarcas de Aoiz y Sangüesa ha dado excelente resultado la vendimia, así en cuanto á la cantidad como en lo tocante á la calidad del fruto, por lo que se esperan muy buenos vinos.

En esa zona ha hecho poco dano todavía la filoxera.

Con algun misterio anunció días pasados el corresponsal de El Tiempo como proxima á celebrarse en la Iglesia del Antiguo, siendo padrinos la reina Isabel y el rey Francisco, la boda de una de las hijas de los duques de Castro Terreno, que residen en Biarritz, con el opulento mejicano señor de Villamil.

Sabido es que el duque de Castro Terreno fué mayordomo mayor de la reina Isabel en Paris.

Los duques de Castro Terreno van á ceder á su hija el título de condesa de Ezpeleta.

Mañana viernes, dia 21 del corriente, se celebrará la feria quincenal de Auza (Valle de Uzama) á la que se espera acudirán varios tratantes de ganado de cerda de diferentes regiones.

Noticias militares:—Han sido destituidos los capitanes de Ingenieros D. Celestino Garcia Antunez, del tercer regimiento de zapadores minadores á la subinspección del sexto cuerpo, y D. Francisco Montesoro y Charvari, de dicha subinspección al expresado regimiento.

—Se halla vacante en el 5.º y 15.º regimientos montados de artillería una plaza de sillero guarnicionero, con el sueldo anual de 1.000 pesetas.

Las instancias hasta el dia 14 de Noviembre.

El número de los excedentes de cupo licenciados parece que asciende á unos 6.000.

El dia 20 recibirán la licencia las quintas del 92 y del 93.

Y el dia 1.º de Noviembre se hará el llamamiento del cupo del actual reemplazo para que se incorporen á filas en los dias 4 y 5 del mismo mes. El ingreso se hará en dos dias, para evitar grandes aglomeraciones en las zonas.

Ha sido nombrado juez municipal de Castillonuevo don Pedro José Hincheta, y de Ujué don Luis Iriarte Ojér.

De Val de Echaúri dicen que cada dia son más desconsoladores los efectos de la filoxera en los viñedos, pues la plaga se extiende de tal manera que los ha destruido en gran parte y amenaza acabar tambien con el resto.

En uno de los próximos números del Boletín Oficial se comenzará á publicar las listas de suscripción para el socorro de los habitantes de Garralda.

La iglesia de los Franciscanos de Sangüesa ha sido entregada á los RR. PP. Capuchinos de esta diócesis, para que puedan instalar en ella una residencia.

Se dice que se trata de encargar el sermón de la festividad de San Saturnino al párroco de Ciga, don Luis Goni y Urrutia.

Ha recibido en Roma el sagrado orden del presbiterado nuestro paisano don Francisco Rodriguez, alumno que fué del Seminario de esta capital.

El señor Gobernador civil ha concedido las autorizaciones siguientes, para el uso de coches destinados á conducir viajeros: A don Miguel Echeverría, de Arroziz.

A don Toribio Fernandez, de Corella, desde Castejón á los baños de Fitero y Cervera, y viceversa.

A don Félix Lázaro, de Elizondo, que hará el recorrido desde Pamplona á Elizondo.

A don Carlos Malnsónabe, de Pamplona á Villava, Huarte y viceversa.

A don Martin Aldaz, de Pamplona á Auza y viceversa.

A don Ramón Frauca, de Pamplona á Mendigorria y viceversa; y á dicho señor para Burgete y viceversa.

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad las personas siguientes:

No debemos ser hoy mas explicitos, porque la gravedad del asunto bien merece la prudente expectacion con que cuantos de él tienen conocimiento confian en la accion de los tribunales, para que depuren hechos verdaderamente inauditos.

Ayer entraron en la pescadería de San Sebastián 50 kilos de angulas que se vendió de 4 á 4.50 pesetas.

Los señores Sucesores de Navasal han tenido la atención de remitirnos un bonito Catálogo ilustrado con el que participan á su numerosa clientela el variadisimo surtido recibido para la temporada de «Invierno» en lanería, algodones y otros diversos artículos del país y extranjero desde clases baratísimas á lo mas superior á precios sin competencia.

Dichos señores remiten Catálogos á quien los solicite. 2-1

Procedente de Francia, ha llegado á esta ciudad, la afamada modista de sombreros D.ª Salvadora Bustillo, con un completo surtido de novedades de invierno, que constituyen lo último de la moda parisién.

Lo que participamos á su numerosa clientela, por si desea ver dicho variado y completo surtido. 2-2

Con el Opal-Pasta queda abolida la costumbre de mandar quitar manchas por el antiguo procedimiento de la quimica, con cuya práctica queda evidenciado que las prendas sometidas á este tratamiento quedn encogidas y sin apresto, y aunque en apariencia presenten buen aspecto á la vista, en la mayoría de los casos está quemado ó tostado el tejido, lo que ocasiona que al poco tiempo aparezcan agujeros donde habia manchas.

Todas estas dificultades y perjuicios se allanan con el Opal-Pasta, con cuyo uso pueden con facilidad quitarse las manchas en seguida y en corto tiempo.

Su uso es tan sencillo como rápido, no quema la ropa, respeta todos los colores, no es inflamable, tiene un olor perfumado y muy agradable y no deja señal alguna de su paso.

De venta en las droguerías, etc., en tubos al precio de 1 peseta y 40 céntimos.

No constituye una enfermedad tener callos. Sin embargo, el que padece de este mal, sabe cuáles son los dolores y molestias que causan. Existen un sinnúmero de callicidas que todos pretenden ser la panacea universal, pero cuan pocos han dado resultado, hay más, ni siquiera han proporcionado alivio al paciente.

El remedio que con más garantía puede ofrecerse al público, son los parches de Wasmuth, los cuales no tienen competidor que les aventaje ni aun que les iguale.

Se dice y no sin razón «La experiencia es la madre de la sabiduría». Los señores Charles Macintosh y C.ª de Manchester, después de largos y penosos experimentos consigieron la completa vulcanización de la goma ésta se hizo adaptable á cualquiera clase de tela, todas las cuales conservan en todo tiempo y región su flexibilidad. Todo impermeable que no lleua la marca «El Gallo» no es legítimo.

NUMEROSOS Imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos, y la verdadera «Crema Simon»; exijase el nombre.

Miscelánea.

Notas cómicas: Lopez, hombre vehemente, convida á comer á su amigo Serafin, de caracter acomodaticio y bonachon, y á quien todo lo que dice el primero le parece bien.

—¡Hombre, ¡por Dios!—exclama Lopez irritado;—haz el favor de contradecirme, porque así me parece que estoy comiendo solo.

José ha entrado al servicio de dos viejos solterones, que se parecen mucho físicamente. Uno de ellos es sordo como una tapia.

Cierta dia, creyendo el criado que tenia que habérselas con el defectuoso, le dice al entregarle unas cartas: —¡Ah! tienes el correo, animal!

—¡Tráel; pero te advierto que el sordo es mi hermano.

Se habla en una tertulia de la extravagante millonaria francesa que ha dejado toda su fortuna á la Sociedad Protectora de Animales.

—No me explíco—dice un contertulio—la decisión de esa señora. —Es muy sencillo—dice la condesa de X... —Al testar así, ha querido estar segura de que sus herederos no hablarán mal de ella.

Pensamientos: El deshonro es una herida que se cicatriza, pero no desaparece jamás.—X.

Valores locales y provinciales.

Table with columns: Compra, Venta, Duros, Duros. Lists various financial transactions and prices.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2. Defunciones.—José Aramendia, de 27 meses, de Lodosa; Hilgino Alvarez de 21 años, de Las Omas (León); Juana Salvido, de 9 dias, de Pamplona.

Boletín religioso.

SANTORAL.

DIA 20. Jueves.—San Juan Cancio. Concluidos sus estudios y graduado de doctor en Teología el virtuosísimo San Juan Cancio, llamado así por el pueblo de su nacimiento, se hizo cargo de la cura de almas en una parroquia; más temeroso de la responsabilidad que renuncia aneja la dignidad de Parroco, hizo Distribula el tiempo entre la oración y el estudio, sin olvidarse por eso de subvenir á las necesidades de los próximos por medio de cons-jos espirituales y de abundantes limosnas. Presentió su muerte, que ocurrió en el año 1767.—También se conmemoran hoy Santos Máximo, Artemio, Feliciano, Jorge, Aurelio, Marta, Saula é Irene mártires; y Sindulfo confesor.

Las dulzuras interiores producen en nosotros vnas complacencias y nunca puro amor.

CULTOS.

Oficio de San Juan Cancio con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores y Misa.

A las tres visperas, completas, exposición, rosario, reserva, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Por la mañana, á las cinco y media habra Misa rezada, y en ella se rezará una parte de rosario.

Por la tarde, á las tres se rezará otra parte.

A las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio.

En las Escuelas Pias.—Durante el corriente mes de Octubre se celebra diariamente en la capilla de los RR. PP. Escolapios, Misa con el Santísimo expuesto, que será á las siete y media de la mañana. Durante la Misa se rezará el Santo Rosario.

En las Descalzas.—Novena de Santa Teresa de Jesús y Cuarenta Horas.

Por la mañana se hará á continuación de la misa conventual, que se dirá á las nueve.

Por la tarde á las cuatro y media se expondrá S. D. M., empezando la función á las cinco y media con Rosario, Novena y Gozos de la Santa, terminándose con la Reserva del Santísimo Sacramento.

La plática está hoy á cargo de un Corazonista.

SERVICIO RÁPIDO.

El Eco de Navarra.

(Agencia Mencheta)

Por teléfono.

PRIMERA CONFERENCIA.

Madrid, 19 (6 tarde).

Franceses é ingleses.

Telegrafan de Londres que la prensa inglesa ataca al gobierno y á los políticos franceses por la cuestion de Níger, censurando el que se haya confiado la mision exploradora en aquellos territorios á Mr. Merchand. Con este motivo se extienden en censure duramente á dicho explorador y á sus patrocinadores.

A Filipinas.

Telegrafan de Singapore que el vapor correo español ha salido de aquel puerto para Ilo-Ilo.

Tagalos y americanos

Desde Londres comunican que con referencia a un telegrama autorizado expedido en Manila, la escuadra americana de Filipinas ha perseguido y hecho fuego á los barcos tagalos. Se ignora la certeza de la noticia.

R. I. P.

Ha fallecido en Madrid el senador don Conde de Canga-Argüelles, persona muy conocida en la política. Su muerte ha sido muy sentida porque era bastante apreciado en Madrid.

Los romeristas

Niegan los romeristas que vaya una comisión especial de aquel grupo político á acompañar al general Weyler en su viaje á Antequera. Sin embargo, añaden, que irán cuantos romeristas sueltos deseen marchar á saludar al señor Romero Robledo, pues aseguran que el viaje no es político.

Duelos y quebrantos

De París telegrafían que se ha celebrado en aquella capital un duelo entre dos conocidos escritores franceses, resultando herido uno de los contendientes.

Es inexacto que haya un lance pendiente entre el gobernador Sr. Sedó y el director de "El Nacional", sobre apreciaciones en dicho periódico.

La firma

El ministro de Marina ha puesto á la firma de la Reina asuntos de escaso interés, relativos á ascensos reglamentarios.

El de la Guerra ha llevado el nombramiento de un jefe militar del 2.º cuerpo y varios cambios de destino de jefes y oficiales.

De Manila

Un telegrama oficial de Manila dice que en cuanto arribe á aquel puerto el vapor "Buenos Aires", embarcarán en él 76 marinos enfermos cuyo regreso á la Península está convenido con los americanos.

No dimitió

En el ministerio de Marina se desmiente la noticia de que haya dimitido su cargo el capitán general del departamento del Ferrol, acto que se le atribuya por supuestos rozamientos con el Sr. Auñón.

Cuestión inacabable

Telegrafían de Valencia que vuelve á adquirir mal aspecto la cuestión del gas. El director de la compañía Campos, en vista de no aceptarse sus proposiciones, amenaza con dejar el negocio; ha despedido gran número de obreros y habrá necesidad de que se encargue otra empresa del alumbrado público.

Protesta

El Sr. Sagasta recibió un telegrama de la Union de explosivos de Bilbao, protestando de algunas de las gestiones hechas cerca del Presidente del Consejo de ministros por la comisión de mineros bilbaínos. Estos á su vez, dicen que no han gestinado nada que vaya en contra de los intereses de la Union de explosivos.

Contra Guillermo

Las autoridades egipcias han hallado en poder de los dos anarquistas italianos detenidos en Alejandria, documentos que prueban que aquéllos llevaban la misión de asesinar al emperador Guillermo. Las bombas que les fueron ocupadas contienen gran cantidad de fulminato de mercurio, algodón pólvora y balas. El poder explosivo de estos proyectiles es muy grande.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Día 18' and 'Día 19' listing various financial items like 'Deuda perpetua', 'Billetes de Cuba', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 19 (11 noche).

Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado hoy ha durado cuatro horas. Al salir han dicho los consejeros que han tratado extensamente de la repatriación de las tropas que se hallan en Cuba, y que esa repatriación ofrece dificultades, por que todos quieren ser los primeros en regresar. En vista de esto se ha acordado telegrafiar al general Blanco, diciéndole que queden á su cargo el disponer la forma y orden de repatriación que parezcan mas convenientes. El ministro de la Guerra ha leído un telegrama en que el general Blanco pide 8 millones de pesetas; y se ha acordado remitírselos. El Consejo ha examinado solitu-

des del Círculo de la Union Industrial, de la comisión de mineros que visitó al Presidente y de los magistrados de Cuba y Puerto Rico, abogando todos los solicitantes por sus intereses respectivos. Se ha acordado que el ministro de Hacienda estudie esas pretensiones y proponga lo que respecto de ellas estime procedente.

El de Marina ha dado lectura de un telegrama en que se da cuenta de un combate habido en Filipinas entre yankees y tagalos; telegrama que despues ha sido facilitado á la prensa y del cual daré noticia luego.

Se ha examinado una sentencia del Consejo de Estado desfavorable á la casa constructora de buques Vila y Graña.

De las negociaciones que se siguen en Paris acerca de la paz hispano yankee nada definitivo se sabe ó, por lo menos, nada han revelado los ministros.

Se sabe que la comision americana ha dirigido á Mac-Kinley un telegrama en que apoya la petición de los comisionados españoles relativa á la libertad de los prisioneros que retienen los tagalos.

De Puerto Rico

Las últimas noticias recibidas de Puerto Rico dicen que el general Ortega se embarcará para la Península el día 25 del corriente, segun lo cual, no resulta cierto que se embarcase ayer, como se habia dicho.

El embajador francés

En el expreso de Francia ha llegado el embajador de esa república, monsieur Patenotre, quien enseguida ha tenido una entrevista con el ministro de Estado, y despues ha solicitado de la Reina audiencia de despedida.

Weyler

Por hallarse enferma su hija Luisa, no ha salido para Granada, como tenia proyectado, el general Weyler.

Desde Granada se dirigirá á Antequera para saludar á Romero Robledo.

Yankees y tagalos

El ministro de Marina ha estado esta tarde en Palacio, á dar cuenta á la reina del combate ocurrido entre yankees y tagalos.

El telegrama, expedido por el comandante accidental del apostadero de Filipinas, dice así: "Habiendo el almirante Dewey prohibido á los tagalos izar en sus barcos la bandera de la titulada república filipina, y habiéndose resistido los insurrectos á obedecer esa orden, se trabó combate, resultando pérdidas por ambas partes y siendo el resultado final que los americanos se apoderaron de las embarcaciones tagalas con sus tripulantes."

Se atribuye importancia á este suceso, creyéndose que los yankees se han cansado de consentir que los insurrectos obren por su cuenta, no respetando el armisticio con España, y que de ahí ha resultado el choque.

Telegramas particulares dicen que Aguineldo y sus secuaces se habian proporcionado una escuadrilla, compuesta de pequeños barcos que pertenecieron á España y de otros adquiridos en Hong-Kong.

Estos barcos navegaban con bandera de la república filipina, transportando hombres de un sitio á otro, para fomentar la insurrección.

Los yankees en Cuba

El corresponsal del "Times", en la Habana ha telegrafiado á este periódico que los yankees han manifestado que no quieren asumir la soberanía de Cuba, sino que permanecerán en la isla á fin de normalizar el orden moral y material, ejerciendo la autoridad al gobierno que se constituya en la grande Antilla.

Malos anuncios

De Paris telegrafían á "La Epoca", que las impresiones dominantes acerca de los acuerdos que van adoptando las comisiones de la paz, siguen siendo pesimistas.

Una buena prenda

Comunican de Granada que se ha suspendido nuevamente hasta mañana la vista de la causa seguida contra el juez de primera instancia de Guadix, de quien se dice que recibía dinero por levantamiento de prisión, suspensiones de embargos, dejar salir de la cárcel á los presos y otras cosas parecidas.

El fiscal califica los hechos de prevaricación, cohecho, falsedad, etc., etc., y pide para el juez, que se llama Eugenio Carreras Bermudez, la pena de 18 años de cadena.

Extranjero

Huelga femenina

PARIS.—Despues de las huelgas parciales ocurridas en diversas categorías de obreros amenaza ahora una huelga de lavanderas, las cuales piden á los dueños de los lavaderos mecánicos á que pertenecen, un aumento de salario hasta llegar á tres francos cincuenta céntimos, y su presión de determinados trabajos.

El desarme

LONDRES.—El "Daily Mail", dice, segun informes seguros, que las conferencias para el desarme, segun lo propuesto por el Czar, se verificarán en el mes de Marzo próximo, bien en Bruselas ó en Berlín.

Mauraview

LONDRES.—El ministro de Negocios extranjeros de Rusia, conde de Mauraviev, ha sido recibido en Paris por el Presidente de la República, quien dará en su honor un banquete al que están invitados cincuenta comensales.

La presencia de aquel alto funcionario ruso en Paris causa en los círculos oficiales de Inglaterra alguna inquietud, por cuanto se cree que su viaje á Francia se halla relacionado con los asuntos africanos pendientes entre ingleses y franceses.

Contra el anarquismo

ROMA.—Se asegura que el Gobierno italiano tiene ya preparado el programa de las conferencias que han de celebrarse para adoptar medidas contra el anarquismo.

El programa contiene tres puntos principales, á saber: Definición del anarquista como delincuente.

El delito del anarquista como crimen de derecho comun.

Adopción de medidas especiales contra los anarquistas.

Establecimiento de la extradición.

Organizar un servicio de policía para hacer más fáciles las relaciones entre los gobiernos.

Bandidaje

ATENAS.—Dicen de Atenas que el bandidaje adquiere proporciones alarmantes, principalmente en las provincias evacuadas por los turcos. Cometen las partidas toda clase de robos é incendios.

Los paisanos se ven obligados á marchar armados y en grupos por las afueras de las poblaciones.

Intento anarquista

BUENOS-AIRES.—El periódico "La Patria Degreitaliani", de Buenos Aires, publica la siguiente noticia: Por aviso de las legaciones inglesa y francesa se adoptarán medidas para la captura de unos anarquistas que intentaban asesinar al nuevo Presidente de la República argentina, general Roca.

El atentado se decidió en una reunión anarquista de Londres, siendo designados dos italianos para ejecutarlo. Son registrados minuciosamente cuantos barcos llegan á aquel puerto.

Telegramas y Telefonemas

La evacuacion de Cuba

Madrid 19 (11:50 noche.)

Se ha dicho esta tarde que la evacuación de Cuba quedará terminada durante la primera semana de Enero próximo, y que en ese mes cesará la soberanía de España en aquella isla.

ÚLTIMA HORA

Comisionados enfermos

Madrid 20 (1 madrugada).

De Paris comunican que no ha podido celebrarse esta tarde la sesión de las comisiones de la paz, por hallarse indispuestos los señores Villaurrutia y Ojeda.

Canario

La persona que haya recogido un canario se servirá entregarlo en la calle de Chapieta, número 14, piso 2.º y se gratificará. 2-1 p.

Velo de encaje

La persona que hubiese encontrado un velo de encaje que se perdió el lunes por la noche desde la calle del General Chinchilla se servirá entregarlo en dicha calle núm. 1, 3.º 3-1 p

Garbanzo

RICO DE CASTILLA

del propio cosechero de Fuente Saucó, se ha recibido á los precios siguientes: robo á 15 pesetas 50 céntimos, á 15:50, á 16:50, á 20, 22, 23 y 50 pesetas. Navarrería 35.-2.º 4-1 p.

Arriendo

De un molino en el término de Gulina con dos piezas de pan traer. Darán razón en Pamplona calle Mayor 59.-2.º 4-1 (a)

Vacas bretañesas

Hay de venta dos de buena clase, en la Terjería de la Cruz-negra. 4-1 (a).

Venta de plantas Y FLORES

Se encuentran para la venta gran cantidad de cebollera, jacintos y tulipanes procedentes de Holanda.

Tambien hay gran cantidad de rosales injertos de pie alto y más tamaños, á precios sumamente baratos.

Todo esto se vende en la acreditada huerta de Ignacio Huici. Rochapea, 39, Pamplona. 5-5

Piano

Se vende uno vertical, casi nuevo, con gran rebaja de precio; sirviendo éste de modelo para los que deseen adquirir otros en iguales condiciones. San Ignacio, 10, 4.º derecha. 5-2 (a)

Sociedad Mercantil

VINICOLA, NAVARRA

La Junta general extraordinaria convocada para el día 25 de Septiembre último no pudo llevarse á cabo por no haberse reunido suficiente número de accionistas.

En su consecuencia, el consejo de administración, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de los Estatutos sociales, ha acordado convocar á nueva Junta general extraordinaria que tendrá lugar en la planta baja de la casa número 18 de la calle de San Francisco de esta Ciudad el domingo 25 del corriente mes á las once de la mañana; debiendo advertir que, con arreglo al citado artículo, los acuerdos que en ella se tomen serán válidos, cualquiera que sea el número de acciones que tengan los individuos concurrentes.

El objeto principal de la Junta es tratar de la modificación del artículo 45 de los Estatutos sociales y de las demás que se relacionen con la época de terminación del año social.

Pamplona 4 de Octubre de 1898.—El Presidente del consejo de Administración.—Pedro José Arraiza. 7, 15 y 20 5-2

Militares

que regresen de Ultramar, anémicos, débiles, neurasténicos, convalecientes de enfermedades graves, faltos de fuerza y de apetito, recuperan enseguida la salud y energía perdidas en los países cálidos, haciendo uso del Glicerofosfato de Cal Granulado de Palacios Pelletier.

Todos los médicos lo recomiendan y están convencidos de sus beneficios resultados. Precio del frasco 4 pesetas y por una peseta, mas se envia por correo certificado á cualquier punto de España. De venta en Pamplona en las Farmacias de Marquina, Nueva 1; Negrillos Mayor 55; en las principales de España y en la del autor en Fitero (Navarra). S. 20, 24, 27 y 30. O. 5, 12, 20 y 27. N. 2, 10, 15, 20 y 25. 15-9

Paraguas

tanmenos surtido desde dos pesetas fin de siglo á tres pesetas. Gran colección en paraguas de fantasía; hay 100 modelos distintos de puños para paraguas y sombrillas.

Especialidad en poner telas á paraguas y sombrillas desde tres pesetas en adelante; se hace toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones. 6, POZO-BLANCO, 6, (Paraguitería.) 10-8

El Fenix

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS

contra incendios y sobre la vida

Fundada en 1819

setenta y nueve años de existencia

Autorizada en España y sujeta á su legislación

RAMO DE INCENDIOS

Capital social, francos. 4.000.000

Reservas. 16.897.648

Primas á cobrar. 37.056.127

Total. 77.953.775

Siniestros pagados, francos. 299.84.757

Valores asegurados. 16.414.478.800

RAMO DE VIDA

Fondos realizados, francos. 269.029.876

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos. 529.480.295

Siniestros pagados en 1897 y contratos vencidos, francos. 18.015.456

Desde su origen ha satisfecho la suma de francos. 220.825.650

Para juzgar del estado financiero de esta Sociedad diremos que sus acciones de 5.000 francos con desembolso de 1.000, se cotizan actualmente en Paris á 56.000 francos.

Agente general en Navarra, Fermin Gohi y Ezevri.—PAMPLONA.

Se necesitan Representantes con buenas referencias en las poblaciones importantes de esta provincia. -6

Sustitutos

El que suscribe, que ha ingresado en el año actual 292 sustitutos, participa á cuantos le han honrado con su confianza, que tiene cumplidos todos los compromisos adquiridos y ofrece licenciados absolutos y reservas con toda clase de garantías y en condiciones ventajosas. Casildo Iriarte.—San Nicolás 6 y escritorio 8 10-10 (a)

Mr. Blanc

profesor de esgrima pone en conocimiento del público que queda abierta una sala de armas para sus lecciones particulares en la calle de la Ciudadela, núm. 9, principal, en cuya sala dará lección para los niños de diez años á catorce: el precio de las lecciones por mes son siete pesetas cincuenta céntimos y de 14 años en adelante 15 pesetas. 8-7

En el establecimiento

de la Viuda de J. Abaurrea, acaba de recibirse un gradísimo y variado surtido de CAPAS para caballero desde tres hasta veinte duros. Calzado de todas clases, especialidad en Suizo. Completo surtido en objetos para regalos, id. de escritorio etc., etc.

Especialidad de la casa: Coronas sábanas de pluma y porcelana.

No confundirse 1, Plaza de Navarra, 1. Tafalla.—Viuda de J. Abaurrea—Tafalla 8-7 p.

Ayuntamiento de la villa

DE LUMBIER

Se anuncia al público que en los días 4, 5 y 6 de Noviembre próximo, tendrá lugar en esta villa la segunda feria, y se previene que los ganados que á ella concurren, podrán disfrutar de los pastos necesarios como en la feria antigua del mes de Mayo.—El Alcalde Presidente, Manuel Guillen. 8-6

Se venden

De sels á diez barricas vacías de 50 á 60 cántaros. San Lorenzo, 2 tienda de Dimas. 6-1

Orfeón Pamplonés

La Junta Directiva ha acordado, como en años anteriores, abrir la clase gratuita de solfeo para todo aquel que reúna condiciones y voz y desee pertenecer á la Sociedad Coral.

Hasta el día 24 del presente mes y de 9 á 10 de la noche se presentarán en los locales del Orfeon para inscribir sus nombres. 8-5

Préstamo

Se precisan de cinco á seis mil pesetas de ocho al doce por 100.

Hay buenas fincas rústicas y urbanas que garantizan la operación.

Informará el Agente de negocios D. Santiago Hernandez, Tafalla. 10-9 p.

Venta

de hermosísimas fincas de regadío y secano con casa y bodega, de gran producción, en Miranda de Arga. Dirigirse á don Manuel de Villanueva en Tafalla. 15-11

Faroles

PARA EL CEMENTERIO

Hay de alquiler y venta variado surtido. Mayor 94, tienda 15-9 p

Yerbas de Aborral

Las hay en jurisdicción de Echaurre, sierra de Sarvil, con buena agua y corrales á elegrir. Los que las deseen, informará Roman Galar, en la misma sierra. 5-5

Cargamento de maiz

EN PASAJES

Se ha recibido procedente del Río de la Plata (República Argentina).

Precios especiales por vagones completos. Dirigirse á José Palacios, (Pamplona) 5-2

El día 22 de Octubre

Madame Cutens llegará á esta capital con un variado surtido de sombreros tanto para señoras como para señoritas. Se hospedarán en el hotel «La Perla». 6-2

Helados

DE LORENZO PUYADA

Avisa á su numerosa clientela que desde el día de hoy ha hecho su traslado de local á la misma calle número 15, junto á la lotería de don Casiano Diaz. Zapateria 15 13-8

La 19000

Camisería, novedades, corbatería. Camisas sobre medida vistas hilo, desde 5 pesetas.

Corbatas modelos y dibujos última creación. Novedades para la presente estación. Arreglos en camisas á precios económicos. Se crean modelos de patrones. Cuellos, puños, generos de punto, pañolería. Chalecos de gamuza y fajas higiénicas. POZO-BLANCO 19 -9

En el barrio

de la Magdalena, núm. 27, se venden dos vacas bretonas, recién paridas. 5-2 p

Panteones, Capillas

CRUCES Y LÁPIDAS

Se construyen en piedra y mármoles

LINO YRIGARAY.—Pamplona 12-2

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. -8

Nodrizza

Se necesita una de leche fresca para criar en su propia casa: en la calle de San Gegerio, núm. 7 tienda darán razon. 5-1 p,



EL PRESBITERO

Don Carlos Sagardía y Caballero

Licenciado en Sagrada Teología y Catedrático del Seminario Conciliar de esta Diócesis

Falleció el día 12 del actual á las diez de la mañana en la villa de Ituren

R. I. P.

Su hermano, hermana política, sobrinos, primos, y demás interesados Suplican á sus numerosos amigos encomienden á Dios en sus oraciones el alma del finado, en lo que recibirán especial favor.

TODAS las misas que se celebren mañana viernes en las cinco parroquias y demás iglesias de esta ciudad, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Pamplona 20 de Octubre de 1898.

# Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura  
**Cultivos en grande escala para la exportación**  
 Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA  
**VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD**  
**CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO**

**Trigo Rielti.**—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan a esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.  
**Avena de Hungría.**—La más productiva de cuantas se conocen.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.  
 Precios por correspondencia.  
 Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, a quien los pida. 30-15

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

## SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

### CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—

### NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS DE FRANCH

DEPILATORIO  
 NO IRRITA EL OJITO  
 QUITA  
 EL VELLO Y EL PELO  
 MATA LA RAIZ

PRECIO 2.50 P. 14 BOTE  
 EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

BORRELLI Hnos., Asalto, 52, Barcelona

### PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA  
 la Anemia, la Pobreza de la Sangre  
 la Opilación, la Escrófula, etc.

Enfajas el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas  
 40, Rue Bonaparte, en París.

Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

## L'UNION

FUNDADA EN 1828

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**  
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	40.000.000
Reservas		10.890.000
Primas a reclqir.		78.268.395
Total de garantías		99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.975.868  
 Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.551

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt.

## RUBINAT-LLOORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calculos biliosos, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del Dr. Lloorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

## PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PILDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor insuperable en todos los desórdenes que originan al sexo femenino y á los niños.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, reumatismos, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres  
 Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

# Academia de contabilidad

Profesor Eduardo Lopez Eguía  
 Especialidad en reforma de letra, cálculos teneduría y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.  
 Resultado positivo. Para detalles, Pozo Blanco, 5, de una á tres de la tarde. 4-4 d mt j d.

Para conservar la salud y curar las enfermedades

## Carabaña

Salinas Sulfuradas, Sulfatado-Sódicas, Hiposulfatadas

Base purgante, NaO,SO 108 HO.—gr. 227  
 Depurativa NaS—gr. 00,499

UNICAS DE SU ESPECIE  
 INTERESA A TODOS SABER

- 1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.
- 2.º Que no existen tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.
- 3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitrosos.
- 4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprarlo y tomar el agua al nacer.
- 5.º El más seguro y eficaz medicamento actual de uso ó domicilio en bebida y laboratorio.

**Purgantes, Depurativos, Antibióticos, Antihérmicos, Antiescrófulos y Antisifíticos.**—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR

Opinion favorable médica universal, con 50 grandes premios, 12 medallas de oro y 10 diplomas de honor.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, África y Oceanía.

Depósito general por mayor, R. T. Chávarri, 87, ATOCHA, 87, Madrid.

## Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET

**PILDORAS ANTISEPTICAS.**—Gran remedio! Curan los catarras crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito—40 pesetas caja.

**ANTINERVIOSO HOWARD.**—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocandria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución—4 pesetas.

**PARA CURAR EL ESTOMAGO.**—Poderosos digestivos químicos. El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

**PARA CURAR EL OIDO.**—El *Acetate Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

**VENEREO Y SIFILIS.**—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Ivet*. Contra la sífilis, el *Antisifítico Couper*.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

**Impotencia. El Fluido Vital. Gota Viril.** *Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo* (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está científicamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.

**HERPES.**—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antiherpético Glover*—4 pesetas.

**HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarras ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

**PARA CURAR EL REUMATISMO.**—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó *gota Pildoras antireumáticas Audet*, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser*.—40 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Labarido, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.

m. j. d. 104-90

## ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN

Todos los Médicos PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR

ASCIORRELLI 2 Place des Vosges Paris

# Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.  
 LÍNEA DE FILIPINAS.—Extension á Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.  
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1894.  
 LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.  
 LÍNEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
 SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.  
 SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piñago» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.  
 Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-8

# Nuevo forraje para toda clase de ganado

CONSUELD A FORRAJERA GIGANTE DE AROUE  
 (Selección de la Consuelda rusa del Cáucaso) Plantaciones del establecimiento agrícola de Aroue por S. Palais, Basses Pyrenées (Francia.)

## PLANTACIONES DE OTOÑO 1894

Pasan de diez mil las plantaciones hechas en Francia de este nuevo forraje que ha obtenido diplomas de honor en diferentes exposiciones agrícolas. El resultado obtenido ha permitido á los establecimientos agrónomos de reconocer las importantes ventajas de ese cultivo.

Los ensayos hechos en España han obtenido el mismo éxito. La Consuelda ha producido, aun en las épocas de mayor sequía, de ocho á diez cortes por año, ó sea, de 150 á 250.000 kilogramos de forraje verde por hectárea.

EL ESTABLECIMIENTO agrícola DE AROUE ofrece sus plantas á los Agricultores españoles que deseen hacer la experiencia.

Con este fin envía gratuitamente y franco de porte á quien lo solicite, un folleto de 25 páginas, ilustrado con fotografías, que contiene todos los informes relativos de este forraje. Su origen, fuerza de producción, método de cultivo, cuidados, multiplicación de la planta, tarifa de precios, etc.

Dirigirse al señor don Salvador Castelló, director de «La Avicultura Práctica» Real-Granja-Escuela-Paraiso, Arenys-de-Mar (Barcelona) agencia en España del Establecimiento agrícola de Aroue. 10-5

Contra las ENFERMEDADES DE LA VEJIGA se emplean con mucho éxito las Cápsulas MATHÉY-CAYLUS que contienen Copahu, Cubeba y Sandalo.

CLIN Y COMAR.—PARIS Depósito: 110, Bruch, Barcelona, EN TODAS LAS FARMACIAS.

Contra las ENFERMEDADES DE ESTOMAGO CLIN Y COMAR.—PARIS Depósito: 110, Bruch, Barcelona, EN TODAS LAS FARMACIAS.

Contra las NEURALGIAS y Migrañas del D. MOUSSETTE. Es necesario leer con toda atención el prospecto que acompaña cada frasco, respecto al modo de usarlos.

CLIN Y COMAR.—PARIS Depósito: 110, Bruch, Barcelona, EN TODAS LAS FARMACIAS.

Contra las COLORES PÁLIDOS GRAGEAS de HIERRO RABUTEAU. El mejor Ferruginoso conocido.

CLIN Y COMAR.—PARIS Depósito: 110, Bruch, Barcelona, EN TODAS LAS FARMACIAS.

## CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones

### Cepas americanas

las más importantes de España  
 ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER  
 RUPESTRIS DE LOT  
 BERLANDIERIS  
 RIPARIA RUPESTRIS 3309-1014

## MALLEU, BARNEDA Y LLONCH

FIGUERAS (GERONA)

Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerar de todas clases; Rana superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordelés Celes (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjase al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50-16

Ninguna ANEMIA resiste á la

## HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS Y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

Vendedores: Se necesitan para la venta de este medicamento. Diríjase al consorte.